multicu de la salta du billa devait se choisir un apountant l'arquarent

## CHAPITRE X.

## HISTOIRE DE RÂMA.

1. Le fils de Vâdarâyaṇa dit: Khaṭvânga eut pour fils Dîrghabâhu; ce dernier eut pour fils Raghu, qui donna le jour à Prĭthuçravas; Prĭthuçravas eut pour fils Adja le grand monarque, lequel fut le père de Daçaratha.

2. C'est dans la famille de Daçaratha que naquit le bienheureux Hari, dont les Vêdas forment l'essence, lorsque sollicité par les Dieux il divisa sa substance en quatre parties pour donner à Daçaratha autant de fils, qui reçurent les noms de Râma, Lakchmana, Bharata et Çatrughna.

3. Des Richis connaissant la vérité ont plus d'une fois raconté l'histoire de l'époux de Sîtâ, et toi-même, ô roi, tu l'as entendue à plusieurs reprises.

4. Qu'il nous protége le roi du Kôçala, qui ayant abandonné la royauté dans l'intérêt de son père, se retira dans la forêt, quand ses pieds semblables au lotus supportaient à peine le contact de la main de sa bien-aimée; lui qui suivi par son frère et par le chef des singes dont la présence allégeait la fatigue de la route, effraya l'Océan par le mouvement de ses sourcils qu'agitait la colère, lorsque pour avoir défiguré Çûrpaṇakhî, il se vit enlever son épouse; lui qui ayant jeté un pont sur la mer, consuma ses ennemis comme le feu dévore une forêt!

5. Qu'il nous protége celui qui pendant le sacrifice de Viçvâmitra, mit à mort, sous les yeux de Lakchmana, les Démons habitants de la nuit dont Mârîtcha était le chef!

6. C'est lui, ô roi, qui dans l'assemblée des héros du monde,